

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnwesten sind in der Regel nicht als persönliche Schutzausrüstung (PSA) konzipiert. Sie bieten zwar Sichtbarkeit, aber keinen Schutz vor Verletzungen.	High visibility vests are generally not designed as personal protective equipment (PPE). They provide visibility but do not protect against injury.	Les gilets haute visibilité ne sont généralement pas conçus comme des équipements de protection individuelle (EPI). Ils offrent une visibilité, mais aucune protection contre les blessures.	I giubbotti ad alta visibilità generalmente non sono progettati come dispositivi di protezione individuale (DPI). Offrono visibilità, ma nessuna protezione contro gli infortuni.	Hoge zichtbaarheidsvesten zijn over het algemeen niet ontworpen als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Ze bieden zichtbaarheid, maar geen bescherming tegen blessures.	Los chalecos de alta visibilidad generalmente no están diseñados como equipo de protección personal (EPI). Ofrecen visibilidad, pero no protección contra lesiones.	Vesty s vysokou viditelností nejsou obecně určeny jako osobní ochranné prostředky (OOP). Nabízejí viditelnost, ale žádnou ochranu proti zranění.	Prsluci visoke vidljivosti općenito nisu dizajnirani kao osobna zaštitna oprema (PPE). Nude vidljivost, ali ne i zaštitu od ozljeda.	Prsluci visoke vidljivosti općenito nisu dizajnirani kao osobna zaštitna oprema (PPE). Nude vidljivost, ali ne i zaštitu od ozljeda.	A jól látható mellényeket általában nem egyéni védőfelszerelésnek (PPE) tervezték. Láthatóságot biztosítanak, de nem védenek a sérülésektől.
In einigen Fällen kann es spezielle Warnwesten für den Straßenverkehr geben. Es ist wichtig sicherzustellen, dass die Warnweste für den beabsichtigten Verwendungszweck geeignet ist.	In some cases, there may be special high visibility vests for road traffic. It is important to ensure that the high visibility vest is suitable for the intended use.	Dans certains cas, il peut y avoir des gilets de sécurité spéciaux pour la circulation routière. Il est important de s'assurer que le gilet de sécurité est adapté à l'usage auquel il est destiné.	In alcuni casi possono essere presenti giubbotti di sicurezza speciali per la circolazione stradale. È importante assicurarsi che il giubbotto di sicurezza sia adatto all'uso previsto.	In sommige gevallen kunnen er speciale veiligheidsvesten voor het wegverkeer bestaan. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat het veiligheidsvest geschikt is voor het beoogde gebruik.	En algunos casos puede haber chalecos de seguridad especiales para el tráfico rodado. Es importante asegurarse de que el chaleco de seguridad sea adecuado para el uso previsto.	některých případech mohou být speciální bezpečnostní vesty pro silniční provoz. Je důležité zajistit, aby byla bezpečnostní vesta vhodná pro zamýšlené použití.	nekim slučajevima mogu postojati posebni sigurnosni prsluci za cestovni promet. Važno je osigurati da je sigurnosni prsluk prikladan za namjeravanu upotrebu.	nekim slučajevima mogu postojati posebni sigurnosni prsluci za cestovni promet. Važno je osigurati da je sigurnosni prsluk prikladan za namjeravanu upotrebu.	Egyes esetekben speciális biztonsági mellények lehetnek a közúti közlekedéshez. Fontos megbizonyosodni arról, hogy a biztonsági mellény alkalmas a rendeltetésszerű használatára.
Einige Warnwesten sind nicht für Kinder geeignet und sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Some safety vests are not suitable for children and should be kept out of the reach of children.	Certains gilets de sécurité ne conviennent pas aux enfants et doivent être tenus hors de portée des enfants.	Alcuni giubbotti di sicurezza non sono adatti ai bambini e devono essere tenuti fuori dalla loro portata.	Sommige veiligheidsvesten zijn niet geschikt voor kinderen en moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard.	Algunos chalecos de seguridad no son adecuados para niños y deben mantenerse fuera del alcance de los niños.	Některé bezpečnostní vesty nejsou vhodné pro děti a měly by být uchovávány mimo dosah dětí.	Neki sigurnosni prsluci nisu prikladni za djecu i trebaju se držati izvan dohvata djece.	Neki sigurnosni prsluci nisu prikladni za djecu i trebaju se držati izvan dohvata djece.	Egyes biztonsági mellények nem alkalmasak gyermekek számára, ezért gyermekektől távol kell tartani.
Einige Sicherheitswesten sind ausschließlich für Erwachsene konzipiert und können für Kinder ungeeignet oder unsicher sein.	Some safety vests are designed for adults only and may be unsuitable or unsafe for children.	Certains gilets de sécurité sont conçus exclusivement pour les adultes et peuvent être inadaptés ou dangereux pour les enfants.	Alcuni giubbotti di sicurezza sono progettati esclusivamente per gli adulti e potrebbero non essere adatti o non sicuri per i bambini.	Sommige veiligheidsvesten zijn exclusief ontworpen voor volwassenen en kunnen ongeschikt of onveilig zijn voor kinderen.	Algunos chalecos de seguridad están diseñados exclusivamente para adultos y pueden resultar inadecuados o peligrosos para los niños.	Některé bezpečnostní vesty jsou určeny výhradně pro dospělé a mohou být pro děti nevhodné nebo nebezpečné.	Neki sigurnosni prsluci dizajnirani su isključivo za odrasle i mogu biti neprikladni ili nesigurni za djecu.	Neki sigurnosni prsluci dizajnirani su isključivo za odrasle i mogu biti neprikladni ili nesigurni za djecu.	Egyes biztonsági mellények kizárólag felnőttek számára készültek, és alkalmatlanok vagy nem biztonságosak gyermekek számára.
Einige Sicherheitswesten könnten nicht flammhemmend sein und sollten daher nicht in der Nähe von offenen Flammen oder in feuergefährdeten Umgebungen verwendet werden.	Some safety vests may not be flame retardant and should therefore not be used near open flames or in fire-prone environments.	Certains gilets de sécurité peuvent ne pas être ignifuges et ne doivent donc pas être utilisés à proximité de flammes nues ou dans des environnements sujets aux incendies.	Alcuni giubbotti di sicurezza potrebbero non essere ritardanti di fiamma e pertanto non devono essere utilizzati vicino a fiamme libere o in ambienti a rischio di incendio.	Sommige veiligheidsvesten zijn mogelijk niet vlamvertragend en mogen daarom niet worden gebruikt in de buurt van open vuur of in brandgevoelige omgevingen.	Es posible que algunos chalecos de seguridad no sean retardantes de llama y, por lo tanto, no deben usarse cerca de llamas abiertas o en entornos propensos a incendios.	Některé bezpečnostní vesty nemusí být samozhášecí, a proto by se neměly používat v blízkosti otevřeného ohně nebo v prostředí s nebezpečím požáru.	Neki sigurnosni prsluci možda nisu otporni na vatru i stoga se ne smiju koristiti u blizini otvorenog plamena ili u okolinama izloženim vatri.	Neki sigurnosni prsluci možda nisu otporni na vatru i stoga se ne smiju koristiti u blizini otvorenog plamena ili u okolinama izloženim vatri.	Előfordulhat, hogy egyes biztonsági mellények nem égésgátlók, ezért nem szabad nyílt láng közelében vagy tűzveszélyes környezetben használni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.